

# NIH Public Access

Author Manuscript

J Cancer Educ. Author manuscript; available in PMC 2011 December 1.

## Published in final edited form as:

J Cancer Educ. 2010 December ; 25(4): 497–505. doi:10.1007/s13187-010-0075-0.

## Beyond Reading Level: A Systematic Review of the Suitability of Cancer Education Print and Web-based Materials

Ramona K.C. Finnie, DrPH, MPH, CHES, Tisha M. Felder, PhD, MSW, Suzanne Kneuper Linder, PhD, MA, and Patricia Dolan Mullen, DrPH

School of Public Health, University of Texas Health Science Center at Houston, Houston, TX

## Abstract

**Background**—Consideration of categories related to reading comprehension—beyond reading level—is imperative to reach low literacy populations effectively. "Suitability" has been proposed as a term to encompass six categories of such factors: content, literacy demand graphics, layout/ typography, learning stimulation, and cultural appropriateness. Our purpose was to describe instruments used to evaluate categories of suitability in cancer education materials in published reports and their findings.

**Methods**—We searched databases and reference lists for evaluations of print and Web-based cancer education materials to identify and describe measures of these categories. Studies had to evaluate reading level and at least one category of suitability.

**Results**—Eleven studies met our criteria.. Seven studies reported inter-rater reliability. Cultural appropriateness was most often assessed; four instruments assessed only surface aspects of cultural appropriateness. Only two of seven instruments used, the Suitability Assessment of Materials (SAM) and the Comprehensibility Assessment of Materials (SAM + CAM), were described as having any evidence of validity. Studies using SMOG and Fry reported higher average reading level scores than those using FK. Most materials failed criteria for reading level and cultural appropriateness.

**Conclusions**—We recommend more emphasis on the categories of suitability for those developing cancer education materials and more study of these categories and reliability and validity testing of instruments.

## Background

In 2003, the National Assessment of Adult Literacy Survey reported that older adults, some minority groups, and adults with chronic health problems are more likely to have limited literacy skills<sup>1</sup>. These groups are also at higher risk for cancer and are more likely to need cancer-related information. Therefore, it is important to assess factors that influence comprehension of cancer education materials.

Focusing exclusively on "reading level" to evaluate print and Web-based cancer education materials for U.S. adults is not enough; this strategy misses important factors that can influence reading comprehension  $^{2-6}$  and perpetuates the gap between what we know we should do and what we actually do when developing cancer education materials. A systematic review of "readability and comprehension" instruments found limitations to those

Corresponding Author: Patricia Dolan Mullen, Center for Health Promotion and Prevention Research, University of Texas School of Public Health, 7000 Fannin, UCT Suite 2522, Houston, Texas 77030; 713-500-9658 (phone); 713-500-9670 (fax); Patricia.D.Mullen@uth.tmc.edu.

Page 2

most commonly used, specifically the inability to take into account sentence structure, prior knowledge, and the effects of illustrations <sup>2</sup>. Thus, materials meeting a recommended reading level, e.g., 6th grade, may not be as comprehensible as the developers might believe; alternatively, higher reading levels are not necessarily too difficult or low literacy audiences, should we use the arbitrary cutoff of 6th grade. Other researchers also suggest that layout, <sup>3,7,8,9</sup> use of graphics and illustrations, <sup>3,8,10,11</sup> learning stimulation and motivation, <sup>3,6</sup> and cultural appropriateness <sup>3,9</sup> may improve reading comprehension and a patient's ability to apply health information.

"Suitability" as defined by Doak, Doak, and Root covers six categories of these factors: content, literacy demand, graphics, layout/typography, learning stimulation and motivation, and cultural appropriateness. The purpose of this review is to describe the use of instruments to evaluate categories of suitability in cancer education materials in the published literature. This review will 1) describe the instruments used to assess at least one category of suitability beyond reading level, 2) identify which categories are most frequently measured, and 3) summarize the findings.

## **Methods**

#### **Inclusion Criteria**

We used Doak, Doak, and Root's 1996 categories of suitability<sup>3</sup> to create the search strategy for published studies reporting assessments of cancer-specific education materials for categories of suitability. Studies were included if they reported original research, were published in English, and evaluated print or Web-based cancer-specific education material. Studies were included in the final sample if they measured reading level and at least one category of suitability.

#### Search Strategy

The search was designed by health sciences research librarians and last updated in June 2009. Ovid Medline, EBSCO CINAHL, and Ovid PsychInfo were searched for peerreviewed articles published since 1996 using combinations of terms from the categories of suitability, measure, assessment, formula, or evaluate, patient education, forms of print materials, cancer, and limited to English-language (the full search strategy and flowchart of article selection are available from the corresponding author). We also reviewed reference lists of selected articles and the Harvard School of Public Health's Literacy Studies website (http://www.hsph.harvard.edu/healthliteracy/materials.html) for additional assessment instruments and materials.

#### **Study Selection**

Titles and abstracts of studies found through the search were reviewed independently for inclusion by three authors (RF, TF, SKL), who then reviewed the full text of questionable articles which were deemed possible candidates for inclusion in the review. The authors discussed discrepancies until agreement was reached.

#### Coding

Studies were coded for study purpose, intended audience, study design, the number and cancer focus of materials assessed, Web or print form, and findings for reading level and suitability categories. One author (RF) searched references and sent email requests for evaluation instruments to the corresponding author of each included study. Instruments were coded for purpose, categories measured, results, and any reported information about reliability and validity. Findings for each instrument were abstracted based on instrument-specific terms. For instance, studies using the SAM reported results as "superior",

"adequate", or "not suitable". For studies not using the SAM, we summarized the score for each category of suitability as "not suitable" or "adequate" based on the original study results.

Two coders abstracted data from the full text of each eligible article. One author (RF) coded all of the selected studies and two additional coders (TF and VG) independently coded half of the selected studies. Discrepancies in coding were resolved by consensus; the data were entered into an Access database (Windows 97-2003).

## Results

#### Identification and Description of Eligible Studies

The database searches yielded 636 unique potentially eligible articles. We discarded 618 after reviewing titles and abstracts. Two authors received the full text of the remaining 18 articles. Studies were excluded if they did not formally assess the written materials12·13 or if they only evaluated reading level or categories outside the scope of this review, e.g., accuracy and usability. $14^{-18}$  Eleven articles met our inclusion criteria; together, they evaluated 432 pieces of cancer education material (262 print, 170 webpages, not necessarily unique) (Table 1).

#### **Overview of Instruments**

Seven instruments were used to assess categories of suitability (Table 2). Four assessed surface structure elements of cultural appropriateness (appropriate graphics, language, physical appearance).<sup>3,</sup>19<sup>-</sup>21 Three assessed use of illustrations or graphics outside of cultural appropriateness and literacy demand beyond reading level. 3<sup>,19,22</sup> Four assessed content (evident purpose, inclusion of behavioral guides, scope of the material, and inclusion of summary of information)<sup>3,19,21,22</sup> while one assessed an additional category: accuracy of the information.20 Five assessed layout and typography, 3<sup>,19-22</sup> and four, learning stimulation and motivation (quizzes and suggested action). <sup>3,22,23</sup> Seven studies assessed inter-rater reliability of instruments19<sup>,21,22,24-27</sup>. Two of seven instruments were described having any evidence of validity<sup>3,22</sup>. The following sections describe the results of each of the studies, grouped according to the instrument used.

**Suitability Assessment of Materials (SAM)**—The three studies using the SAM assessed all six categories of suitability. Two of these studies focused on prostate cancer print materials and found most materials to be "adequate" or "superior"25·26; in contrast, the study of colorectal cancer webpages <sup>24</sup> found a majority of webpages to be "not suitable". The most commonly failed factors, for both print and Web-based materials, were 1) presentation of information in a behavior-related context (giving patients behavioral guides); 2) summary of key ideas; 3) use of illustrations; 4) use of interactive features (e.g. quizzes); and 5) use of culturally appropriate visuals (specific data not shown).

#### Suitability and Comprehensibility Assessment of Materials (SAM + CAM)-

Helitzer and colleagues (2009)22 modified the SAM by adding other variables that address comprehensibility: Presentation of numerical information, use of behavioral theory, and use of framing and tone of messages and used this modified version to assess comprehensability of Webpages and newspaper and magazine articles, health education brochures, and revised insurance and health system forms. These reviewers found most cervical cancer and HPV materials were "adequate" (68%) or "superior" (20%). Webpages and health education brochures were ranked in the "superior" category more often than other materials.

**Readability Assessment INstrument (RAIN)**—The study using RAIN to evaluate cancer brochures<sup>19</sup> reported that all ten assessed materials met RAIN criteria for pronoun references, connectives, unity, color, and highlighting of titles and subtitles. Brochures varied in terms of using signaling devices, print style, and adjunct questions. Few brochures used substitutions or illustrations. None of the assessed brochures met RAIN criteria for sentence structure, audience appropriateness, writing style, use of illustrations, or print size.

**Cultural Sensitivity Assessment Tool (CSAT)**—The CSAT was developed to assess the cultural appropriateness of materials intended for African Americans, which is still its primary use.20 The four studies using CSAT evaluated materials intended for racial and ethnic populations. One of the reviews found that the print materials focused on breast cancer were not culturally sensitive.28 Another found just over half of the print materials on breast cancer were culturally sensitive, whereas the majority of print materials on prostate cancer were not.29 The third review found some prostate cancer prevention webpages scored in the culturally sensitive range despite "not mentioning high-risk racial or ethnic groups".<sup>30</sup> The fourth study only found two materials (specifically written for African Americans) to be culturally sensitive. <sup>31</sup> Most materials were reported to have low scores in the visual category because they did not present images of the intended racial or ethnic group.

**Cultural Sensitivity Checklist (CSC)**—Two studies included in this review used the CSC in addition to the CSAT to assess what Resnicow and colleagues32 classify as deeper aspects of cultural sensitivity such as beliefs and perceptions about dying, symbolic representations of health and illness, traditional medicine, latent messages, and themes23. Both studies 30<sup>,31</sup> reported that less than 25% of reviewed materials assessed: 1) racial or ethnic perceptions of cancer risk, in the racial or ethnic group, 2) cultural beliefs about health, or 3) traditional or alternative medicine as methods of cancer prevention or treatment.

**Bloch's Ethnic/Cultural Assessment**—One study 27 adapted four questions from Bloch's Ethnic/Cultural Assessment Guide<sup>33</sup> to assess the cultural appropriateness of information targeted to ethnic/racial groups on CancetNet's webpages: 1) Did the written information identify or target particular groups? 2) Did the written information contain statements about the target groups' beliefs toward life, death, and illness? 3) Was the written information presented in the language(s) of the target group(s)? 4) Did written information address cultural healing systems or practices? The results showed that although the materials targeted seven different ethnic groups, information for each ethnic group was presented in the same way without regard to culture. The only exception was that materials targeted to Hispanics were available in Spanish and English.

**Masset's Checklist**—The study using Masset's Checklist found that the majority of the 26 assessed materials did not meet recommended criteria in any area.<sup>21</sup> Eighty-one percent of materials did not repeat key messages. None of the materials included a review section. Most materials (85%) did not define unfamiliar terms. Materials with graphics consisted of simple line drawings containing "extraneous background detail" (84%) and did not represent Hispanic persons (the intended audience) or settings. Typographic factors (font size, white space, bulleting format, all caps) were generally outside of recommended guidelines.

## Discussion

The purpose of this systematic review was to describe instruments that measure categories of suitability and summarize their published results in evaluating print and Web-based cancer education materials. Among the eleven included studies, we found seven distinct

instruments that were used to evaluate as many as 432 cancer education materials. These instruments most frequently assessed the cultural appropriateness of the materials, and most materials failed the criteria for this category. Most studies assessed inter-rater reliability. A surprising finding was that only two of the instruments included in this review (SAM and SAM+CAM) were described as having any evidence of validity, and this evidence was limited to content validity.<sup>3</sup>,22 The RAIN and CSAT have been used to evaluate patient education materials in multiple studies, but no indication of validity of any kind was reported for these instruments.

We found differences in reading level scores that appeared to reflect the varying bases of the instruments used. For example, studies using the Simplified Measure of Goobledygook (SMOG) to assess reading level reported higher mean scores than studies using the Flesh-Kincaid (FK). One study that used both the SMOG and FK reported a difference of two grade levels between the two scores.<sup>30</sup> This is consistent with research which has reported that the FK (the "readability" formula used in Microsoft Word) tends to score written materials at a lower reading level than other reading-level formulas.2 This variability in scoring provides further support for not using reading level alone to evaluate the literacy demand of cancer education materials.

Cultural appropriateness was frequently found to be only "adequate" or "not suitable" because materials did not present images of the intended group or lacked images in general. 21<sup>,</sup>26<sup>-29</sup> One study using the CSAT reported that even webpages rated as culturally sensitive did not present images or mention the intended minority group – a limitation of CSAT's scoring process – while results from the CSC point out deep structure characteristics (cultural, social, historical, and environmental factors) that were missing from webpages.<sup>30</sup> Similar to the CSAT, the SAM scores materials with "neutral" images or that do not present images of the intended minority group in the "adequate" category.3 To improve the usefulness of print and Web-based cancer education materials, health resources must be created with deep structure characteristics in mind. Cultural health beliefs, practices, and communication preferences differ among ethnic groups.34 Therefore, it is important to consider these factors when designing cancer education materials.

Other researchers have suggested that some patients prefer formats such as audio or video.  $^{8,35-37}$  These formats can be used alone or to supplement reading materials and can be personalized to the audience<sup>38,39</sup>. Suitability measures need to be created or adapted before they can be used for audio-visual media, however.

In this review, we found that some cancer education materials might actually be adequate in terms of categories of suitability even though the reading levels are too high. This may be particularly true in specialized areas, including cancer education. In such areas, readability formulas may overestimate the difficulty of commonly used medical terms based on word length alone. Moreover, the most frequently used readability formulas do not take into account the use of glossaries when scoring a material. Thus, improving reading level alone will not guarantee that patients will understand or use education materials; other categories of suitability should be taken into consideration when developing or updating print or Webbased materials.

## Strengths and Limitations

We believe that our review is strengthened by the use of Doak, Doak, and Root's definition of categories of suitability. These categories include many of the elements that influence comprehension of written materials. A limitation of limiting our definition to six categories of suitability was that we missed assessing materials that evaluated other important aspects of suitability such as the quality (accuracy or up-to-dateness) of information and usability of

websites.as Others have conducted studies to assess the quality of health education materials<sup>18,40,41</sup>, and found that materials lacked information on treatment options, contained inaccurate or out-of-date information, or were missing information regarding effectiveness of treatment, among other issues; the U.S. Department of Health and Human Services has developed a guidebook for research-based approaches to Web design (http://usability.gov/pdfs/guidelines\_book.pdf); the World Wide Web Consortium has also released a set of Web accessibility standards and guidelines

(http://www.w3.org/WAI/guid-tech.html). Quality, usability and accessibility issues were outside the scope of this review, but are important points to consider when creating suitable print- or Web-based materials.

The seven instruments have not been compared to one another directly. And, our review is limited because we were unable to determine how much the scoring of categories of suitability differs between instruments. Using the studies to compare the instruments indirectly was hampered because we could not reliably determine the degree of overlap between the sets of materials evaluated across studies, although the search methods described by the authors do suggest that most studies assessed representative samples of materials were assembled from national organizations.

#### Conclusions

Assessment of the six categories of suitability has not been widely reported in the published literature evaluating cancer education print and Web-based materials. Findings from studies included in this review indicate that there are numerous shortcomings in materials related to suitability, the most frequently reported being in literacy demand and cultural appropriateness. Developers of cancer education materials need to be aware of these shortcomings and consider including an assessment of categories of suitability when reviewing current materials and when developing new materials. Future research is still needed to determine whether improving materials based on the categories of suitability also goes beyond increasing appeal among users to increasing knowledge and desired behavior change.

Finally, reliable and valid assessment tools are important to the accurate assessment of suitability. Five of the instruments reported any evidence of reliability (e.g., inter-rater reliability), and only two reported content validity. Therefore, further study of the categories suitability, including testing the measures for reliability and validity, is needed. Only then, can we develop, evaluate, and present materials that patients can dependably understand..

## Acknowledgments

TMF and SKL's pre-doctoral fellowships were supported by the University of Texas School of Public Health Cancer Education and Career Development Program (Grant Number R25CA057712 from the National Cancer Institute). The content is solely the responsibility of the authors and does not necessarily represent the official views of the National Cancer Institute or the National Institutes of Health.

UT SPH research librarians Margaret Anderson-Foster, MS, MPH and Helena Vonville, MLS, MPH designed the search strategy; Valandra German, MPH assisted in coding studies; Karyn Popham provided editorial assistance; and the health promotion and behavioral sciences doctoral research seminar members made helpful comments on multiple versions of this paper.

## References

1. Kutner M, Greenberg E, Jin Y, Paulsen C. The Health Literacy of America's Adults: Results From the 2003 National Assessment of Adult Literacy (NCES 2006–483). 2003

- Friedman, DB.; Hoffman-Goetz, L. A systematic review of readability and comprehension instruments used for print and Web-based cancer information; Health Educ Behav. 2006. p. 352http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=rzh&AN=2009192269&site=ehost-live
- 3. Doak, CC.; Doak, LG.; Root, JH. Teaching patients with low literacy skills. 2. Philadelphia: Lippincott-Raven Company; 1996. p. 212
- 4. Doak, LG.; Doak, CC.; Meade, CD. Patient education. Strategies to improve cancer education materials; Oncol Nurs Forum. 1996. p. 1305-1312.http://search.ebscohost.com/login.aspx? direct=true&db=rzh&AN=1996041916&site=ehost-live
- 5. Ley P, Florio T. The use of readability formulas in health care. Psychol Health Med 1996;1(1):7-28.
- 6. Meade CD, Smith CF. Readability formulas: Cautions and criteria. Patient Educ Couns 1991;17:153–158.
- 7. Nielson-Bohlman L, Panzer AM, Kindig DA. Health literacy: A prescription to end confusion. 2004
- Davis TC, Williams MV, Marin E, Parker RM, Glass J. Health literacy and cancer communication. CA Cancer J Clin 2002;52:151–62.
- 9. Meade CD, McKinney WP, Barnas GP. Educating patients with limited literacy skills: the effectiveness of printed and videotaped materials about colon cancer. Am J Public Health 1994;84(1):119–121. [PubMed: 8279598]
- Kreuter MW, Greenberg E, Jin Y, Paulsen J. One size does not fit all: The case for tailoring print materials. Ann Behav Med 1999;21(4):276–283. [PubMed: 10721433]
- Doak, CC.; Doak, LG.; Friedell, GH.; Meade, CD. Improving comprehension for cancer patients with low literacy skills: strategies for clinicians; CA. 1998. p. 151-162.http://search.ebscohost.com/login.aspx? direct=true&db=rzh&AN=1998052766&site=ehost-live
- Chan, E.; Haynes, MC.; O'Donnell, F.; Bachino, C.; Vernon, SW. Cultural sensitivity and informed decision making about prostate cancer screening; J Community Health. 2003. p. 393-405.http://search.ebscohost.com/login.aspx? direct=true&db=rzh&AN=2004017253&site=ehost-live
- Kline KN. Cultural sensitivity and health promotion: assessing breast cancer education pamphlets designed for African American women. Health Commun 2007;21(1):85–96. [PubMed: 17461755]
- Bichakjian CK, Schwartz JL, Wang TS, Hall JM, Johnson TM, Biermann JS. Melanoma information on the Internet: often incomplete--a public health opportunity? J Clin Oncol 2002;20(1):134–141. [PubMed: 11773162]
- Fagerlin A, Rovner D, Stableford S, Jentoft C, Wei JT, Holmes-Rovner M. Patient education materials about the treatment of early-stage prostate cancer: a critical review. Ann Intern Med 2004;140(9):721–728. [PubMed: 15126256]
- Black PC, Penson DF. Prostate cancer on the Internet--information or misinformation?[see comment][erratum appears in J Urol. 2006 Aug;176(2):844]. J Urol 2006;175(5):1836–1842. [PubMed: 16600774]
- Bock B, Graham A, Sciamanna C, et al. Smoking cessation treatment on the Internet: content, quality, and usability. Nicotine Tob Res 2004;6(2):207–219. [PubMed: 15203794]
- Molassiotis A, Xu M. Quality and safety issues of web-based information about herbal medicines in the treatment of cancer. Complement Ther Med 2004;12(4):217–227. [PubMed: 15649835]
- Singh, J. Reading grade level and readability of printed cancer education materials; Oncol Nurs Forum. 2003. p. 867-870.http://search.ebscohost.com/login.aspx? direct=true&db=rzh&AN=2003134939&site=ehost-live
- Guidry, JJ.; Larke, P.; Walker, VD.; Fagan, P.; McDowell, T.; Cormeaux, S. Cancer prevention materials for African-Americans: Cultural Sensitivity Assessment Tool Manual. [Accessed 06/19, 2009.]. http://www.cprit.state.tx.us/pcemat/titlepage.html. Updated 1996
- 21. Massett, HA. Appropriateness of Hispanic print materials: a content analysis; Health Educ Res. 1996. p.
  - 231-242.http://search.ebscohost.com/login.aspx?
  - direct=true&db=rzh&AN=1997009423&site=ehost-live

- Helitzer D, Hollis C, Cotner J, Oestreicher N. Health literacy demands of written health information materials: an assessment of cervical cancer prevention materials. Cancer Control 2009;16(1):70–78. [PubMed: 19078933]
- Friedman, DB.; Hoffman-Goetz, L. Assessment of Cultural Sensitivity of Cancer Information in Ethnic Print Media; Journal of Health Communication: International Perspectives. 2006. p. 425http://www.informaworld.com/10.1080/10810730600671920
- Kaphingst KA, Zanfini CJ, Emmons KM. Accessibility of web sites containing colorectal cancer information to adults with limited literacy (United States). Cancer Cause Control 2006;17(2):147– 151.
- Weintraub D, Maliski SL, Fink A, Choe S, Litwin MS. Suitability of prostate cancer education materials: applying a standardized assessment tool to currently available materials. Patient Educ Couns 2004;55(2):275–280. [PubMed: 15530765]
- Rees CE, Ford JE, Sheard CE. Patient information leaflets for prostate cancer: which leaflets should healthcare professionals recommend? Patient Educ Couns 2003;49(3):263–272. [PubMed: 12642198]
- Wilson FL, Baker LM, Brown-Syed C, Gollop C. An analysis of the readability and cultural sensitivity of information on the National Cancer Institute's Web site: CancerNet. Oncol Nurs Forum 2000;27(9):1403–1409. [PubMed: 11058972]
- Mohrmann CC, Coleman EA, Coon SK, et al. An analysis of printed breast cancer information for African American women. J Cancer Educ 2000;15(1):23–27. [PubMed: 10730799]
- Guidry JJ, Fagan P, Walker V. Cultural sensitivity and readability of breast and prostate printed cancer education materials targeting African Americans. J Natl Med Assoc 1998;90(3):165–169. [PubMed: 9549980]
- Friedman DB, Kao EK. A comprehensive assessment of the difficulty level and cultural sensitivity of online cancer prevention resources for older minority men. Prev Chronic Dis 2008;5(1):A07. [PubMed: 18081996]
- Thomson MD, Hoffman-Goetz L. Readability and cultural sensitivity of web-based patient decision aids for cancer screening and treatment: a systematic review. Med Inform Internet Med 2007;32(4):263–286. [PubMed: 18072004]
- 32. Resnicow K, Baranowski T, Ahluwalia J, Braithwaite RL. Cultural sensitivity in public health: Defined and demystified. Ethn Dis 1999;9:10–21. [PubMed: 10355471]
- Bloch, B. Bloch's assessment guide for ethnic/cultural variations. In: Orque, M.; Bloch, B.; Monroy, E., editors. Ethnic Nursing Care: A Multicultural Approach. St. Louis, MO: Mosby; 1983. p. 49-75.
- Guidry JJ, Walker VD. Assessing cultural appropriateness in printed cancer materials. Cancer Pract 1999;7(6):291–296. [PubMed: 10732526]
- 35. Agre P, Dougherty J, Pirone J. Creating a CD-ROM program for cancer-related patient education. Oncol Nurs Forum. Online 2002;29(3):573–580.
- Foltz AT, Sullivan JM. Limited literacy revisited implications for patient education. Cancer Pract 1999;7(3):145–150. [PubMed: 10352077]
- Foltz A, Sullivan J. Reading level, learning presentation preference, and desire for information among cancer patients. J Cancer Educ 1996;11(1):32–38. [PubMed: 8777153]
- Folkins A, Sadler GR, Ko C, Branz P, Marsh S, Bovee M. Improving the Deaf community's access to prostate and testicular cancer information: a survey study. BMC Public Health 2005;5:63. [PubMed: 15938751]
- Bader JL, Strickman-Stein N. Evaluation of new multimedia formats for cancer communications. J Med Internet Res 2003;5(3):e16. [PubMed: 14517107]
- Walling AM, Maliski S, Bogorad A, Litwin MS. Assessment of content completeness and accuracy of prostate cancer patient education materials. Patient Educ Couns 2004;54(3):337–343. [PubMed: 15324985]
- 41. Coulter, A.; Entwistle, V.; Gilbert, D. Informing patients: An assessment of the quality of patient information materials. London: King's Fund Publishing; 1999. p. 219

Study Characteristics	stics			
Author, date	Purpose	Materials assessed Target Audiance	Instruments used (inter-rater agreement * - if given)	Findings Reading Level <sup>**</sup> and Suitability <sup>**</sup>
			Web-based materials	
Friedman & Kao, 2008	Assess content, readability and cultural sensitivity	70 prostate cancer prevention; Older minority men	SMOG FK (Flesch-Kincaid) FRE (Flesth Reading Ease) Cultural Sensitivity Assessment Tool (CSAT) (CSAT) Cultural Sensitivity Checklist (CSC)	Reading level: SMOG = 13 (95% CI:12.4 – 13.5) X FK = 11 (95% CI: 10.8 – 11.6) X FRE = 45 (95% CI: 42.0 – 48.1) X Cultural approp.: Adequate X CAST = 2.78 No mention of racial- or ethnic-specific perceptions of cancer risk, cultural beliefs about health, or alternative medicine
Kaphingst et al., 2006	Assess reading difficulty (readability, suitability)	19 colorectal cancer; Adults	SMOG (r=.88) SAM (r=.82)	Reading level: X SMOG = 13 (SD, 95% CI, or range not given) Overall suitability: Adequate = $47\%$ ; Not suitable = 53%
Thomson & Hoffman-Goetz, 2007	Assess reading-level and cultural appropriateness of web-based cancer decision- aids	23 cancer decision aids (9 assessed for cultural sensitivity); Cancer patients	SMOG CSAT CSC	Reading level: X SMOG = 9 (range 8 – 13) Cultural approp.: Adequate X CSAT 2.9 and 3.0 Only the two identified as culturally appropriate by the CSAT were also identified as culturally appropriate by the CSC
Wilson et al., 2000	Assess reading levels and cultural sensitivity	49 cancer (CancerNet); Lay people of various ethnic groups Web-I	FK ups Bloch's Ethnic/Cultural Assessment Guide (100%) Web-based and Print Materials	Reading level: X FK = 12 <sup>th</sup> grade (SD = 2.9) Cultural approp. = Not suitable
Helitzer et al, 2009	Assess reading level, comprehensibility, suitability, and message design	9 Web; 60 print; cervical cancer and HPV prevention Adults	Fry SAM + CAM (Comprehensibility Assessment of Materials) (k = .77)	<b>Reading level:</b> X Fry = 11 <sup>th</sup> grade <b>Content</b> = 51% adequate Lit. <b>demand</b> = 50% superior Numeracy = 73% userior Graphics = 55% adequate Layout = 66% superior Learning stim. = 60% not suitable
			Print materials	
Singh, 2003	Assess readability and estimate reading levels	10 cancer; General population	SMOG (100%) RAIN (94%, 97%)	Reading level: X SMOG = 12 (SD, 95% CI, or range not given) Content not suitable - signaling devices; adequate - unity Literacy demand not suitable - writing style; adequate - pronoun references, substitutions, connectives Graphics = not suitable Layout not suitable - print size or print style; adequate - color and highlighting of headers Learning stim.= adequate

.

NIH-PA Author Manuscript

NIH-PA Author Manuscript

**NIH-PA** Author Manuscript

Table 1

Weintraub et al., 2003Assess suitability29 prostate cancer; Men with postate cancerFry SAM (100% negotiation) Corrent antiability: Superior = 6 (21%); Adequate = 22 ( aritable = 1 (3%); Natequate = 22 ( aritable = 1 (3%); Natequate = 22 ( aritable = 1 (3%); Natequate = 23 ( SATReading level: and suitability: Superior = 19%; Adequate = 65%; N Devent antiability: Superior = 19%; Adequate = 65%; N = 16%Ress et al., 2003Assess quality, readability, and suitability31 prostate cancer; Men with prostate cancerFRE SAM (individual items, K = 20-10) Devent antiability: Superior = 19%; Adequate = 65%; N Devent antiability: Superior = 19%; Adequate = 65%; N = 16%Mohrmann, et al., and cultural sensitivity and cultural sensitivity60 beast cancer; African FREFRE SATReading level: Cultural approp. = Not suitableMohrmann, et al., and cultural sensitivity and cultural sensitivity60 beast cancer; African SATFRE SATReading level: Cultural approp. = Not suitableMohrmann, et al., and readabilityAssess cultural sensitivity and readability61 beast cancer; African SATFRE SATReading level: Cultural approp. = Not suitableMohrmann, et al., and readabilityAssess cultural sensitivity and readability50 beast cancer; Mencion SATCultural approp. = Not suitableMohrmann, et al., and readabilityAssess cultural sensitivity and readability60 beast cancer; Mencion SATSAMOG 649(S) SD = 2.6) for Cultural approp.Masset, 1996Assess linguistic spinipristenees and cultural sensitivity20 beast cancer; Procer apeding level: SAMOG 64	Author, date	Purpose	Materials assessed Target Audiance	Instruments used (inter-rater agreement * - if given)	Findings Reading Level ** and Suitability ** Cultural approp = not suitable
et al., 2003 Assess quality, readability, Brostate cancer; Men with FRE and suitability and suitability brostate cancer; African FRE and cultural sensitivity dimerican women ERE FRE and cultural sensitivity American women ESAT CSAT and readability and readability and readability and men. SMOG and readability women and men sensitivity and men and men sensitivity shreat cancer prevention, SMOG (84%) appropriateness and cultural Spanish; Hispanic women (82%)	Weintraub et al., 2003	Assess suitability	29 prostate cancer; Men with prostate cancer	Fty SAM (100% negotiation)	<b>Reading level:</b> Fry score $7 - 17$ <b>Overall suitability:</b> Superior = 6 (21%); Adequate = 22 (76%); Not suitable = 1 (3%)
<ul> <li>mann, et al., Assess accuracy, readability, 60 breast cancer: African FK and cultural sensitivity American women ERE CSAT</li> <li>y et al., 1998 Assess cultural sensitivity 34 breast cancer and 12 prostate SMOG and readability cancer; African American CSAT women and men</li> <li>et, 1996 Assess linguistic 26 breast cancer prevention, SMOG (84%) sensitivity</li> <li>gensitivity (82%)</li> </ul>	Rees et al., 2003	Assess quality, readability, and suitability	31 prostate cancer; Men with prostate cancer	FRE SAM (individual items, K =.20–1.0)	Reading level: X FRE = 53 (SD = 8.7) Overall suitability: Superior = 19%; Adequate = 65%; Not suitable = 16%
Assess cultural sensitivity34 breast cancer and 12 prostateSMOGand readabilitycancer; African AmericanCSATwomen and menCSATAssess linguistic26 breast cancer prevention,SMOG (84%)appropriateness and culturalSpanish; Hispanic women(82%)(82%)(82%)(82%)	Mohrmann, et al., 2000	Assess accuracy, readability, and cultural sensitivity	60 breast cancer; African American women	FK FRE CSAT	<b>Reading level:</b> <i>X</i> FK = 8 (SD = 2.5) <i>X</i> FRE = 63 (SD = 9.4) <b>Cultural approp.</b> = Not suitable
Assess linguistic 26 breast cancer prevention, SMOG (84%) appropriateness and cultural Spanish; Hispanic women Self developed coding instrument sensitivity (82%)	Guidry et al., 1998	Assess cultural sensitivity and readability	34 breast cancer and 12 prostate cancer; African American women and men	SMOG CSAT	<b>Reading level:</b> <i>X</i> SMOG = 9 (SD = 2.10) for breast and 9 (SD = 2.6) for prostate <b>Cultural approp.</b> = Not suitable <i>X</i> CSAT = 2.41 for breast, 1.91 for prostate
	Masset, 1996	Assess linguistic appropriateness and cultural sensitivity	26 breast cancer prevention, Spanish; Hispanic women	SMOG (84%) Self developed coding instrument (82%)	Reading level: X SMOG = 10 (SD, 95% CI, or range not given) Literacy demand = Not suitable Graphics = Not suitable Typography = Not suitable Cultural approp. = Not suitable

**NIH-PA Author Manuscript** 

**NIH-PA Author Manuscript** 

**NIH-PA** Author Manuscript

Suitability score based on number of materials to which each category was applied (if a material did not assess that category it was not included in the count)

SMOG and FK: score equals minimum grade level in U.S. needed to understand text; 12.8 = college freshman

Fry: score equals grade level (17=college plus 1 year of graduate school)

FRE: 0-30 understandable to college students; 31-59 understandable to high school graduate; 60-70 understandable to those 13-15 years of age

Instrument Characteristics						
Instrument (1 <sup>st</sup> publication)	Purpose	Suitability C	Suitability Categories (# items)	Interpretation	Strengths	Weaknesses
Suitability Assessment of	To assess the suitability of	•	Content (4)	Items are scored 0 (not suitable) to	Diverse group of	Difficult to apply
Materials (Doak, Doak, & Root, 1996)	print materials	•	Lit. demand (4)	2 (superior) and divided by the total possible; %'s are converted to	healthcare professionals provided	when there is little or no info about the
		•	Graphics (5)	categories: 0%- 39% = not suitable	content validity; identifies specific areas	intended cultural audience
		- -	Layout (3)	40% - 69% = adequate 70% - 100% - sumerior	that reduce suitability	
		- -	Learning stim. (3)	10110 dnc $- 0/001 - 0/01$		
		•	Cultural approp. (2)			
Comprehensibility Assessment of	To assess	•	Content (4)	Same as the SAM	Expert reviewers	New instrument, will
Materials (Helitzer et al, 2009)	comprehensibility, suitability, and message	•	Lit. demand (5)		provided content validation; adds criteria	benefit from further use
	design of materials	•	Graphics (2)		to evaluate communication factors	
		•	Layout (3)			
		- -	Learning stim. (6)			
		·	Numeracy (2)			
Readability Assessment	To determine the	•	Content (2)	For each variable indicate whether	Incorporates more	Has not been
Instrument (Singh, 2003)	readability of texts in terms of 14 variables that affect	- -	Lit. demand (5)	the variable meets criterion by circling Yes or No (datasheet 3).	variables into assessment of reading	validated
	comprehension.	•	Graphics (1)	Total the number of variables meeting criterion. There is no	comprehension.	
		- -	Layout (4)	summary RAIN score.		
		•	Learning stim. (1)			
		•	Cultural approp. (1)			
Cultural Sensitivity Assessment Tool (Guiday, et al. 1006)	To determine the degree to	•	Graphics (4)	Range for each question: Strundy A mon- absolutedy will	Included target	Has not been
1001 (Outling of all, 1220)	cancer education materials	- -	Layout (3)	be accepted by the audience (4	development; only	system allows
	are culturally sensitive.	•	Cultural approp. (12)	points) to <b>Strongly Disagree</b> = absolutely	quantitative measure of the cultural sensitivity	generic materials to be rated as culturally
		•	Other – accuracy and effectiveness of information	will not be accepted by the intended audience (1point).	of cancer prevention resources	sensitive
		2	(11)	For each category: adjusted question total = (total # of		
				questions) minus (total # of 0 scores (N/A); <b>response score total</b>		
				<ul> <li>= sum to scores, caugory score</li> <li>= (response score total) divided by (adjusted question total).</li> </ul>		

Table 2

-
<u> </u>
~~
$\mathbf{\nabla}$
~
-
<u> </u>
-
Author
~
0
<u> </u>
<b>_</b>
_
-
$\leq$
<b>A</b> a
<b>J</b> an
Janu
/lanu
<b>Janus</b>
Janus
<b>Janusc</b>
<b>Januscr</b>
<b>A</b> anuscri
<b>/anuscrip</b>
<b>Januscript</b>
<b>Nanuscript</b>
<b>Nanuscript</b>
<b>Anuscript</b>
<b>Anuscript</b>
<b>Anuscript</b>
/lanuscript
<b>Anuscript</b>
<b>/lanuscript</b>

Instrument (1 <sup>st</sup> publication)	Purpose	Suitabilit	Suitability Categories (# items)	Interpretation Category score≤ 2.5 is culturally insensitive	Strengths	Weaknesses
Cultural Sensitivity Checklist (CSC) (Friedman and Hoffman- Goetz, 2006)	To comprehensively assess cultural sensitivity of cancer information	•••	Learning stim. (1) Cultural approp. (7)	Scores are calculated by answering yes or no to eight questions. There is no summary CSC score.	Assesses deep structure elements of cultural sensitivity	Has not been validated
Bloch's Ethnic/Cultural Assessment (Bloch, 1983)	To evaluate appropriateness given ethnic/cultural differences in four categories: cultural, social, psychological, and biophysiological	•	Cultural approp.(4)	Not reported (NR)	Quick way to screen materials	Was not originally developed to assess print materials and has not been validated
Masset's Checklist (Masset, 1996)	To assess the linguistic appropriateness and cultural sensitivity of print materials distributed to Hispanic women	• • • • •	Content (NR) Lit. Demand (NR) Graphics (NR) Layout (NR) Culturally appropriate (NR)	Х	Developed through lit review, interviews with experts, and focus group discussions	Cannot assess *

\* Did not receive a copy of Masset's Checklist